

“CONSULTORÍA DE ASISTENCIA PROFESIONAL PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA CONSTRUYENDO UNA VISIÓN INTEGRAL PARA EL DESARROLLO DE CONCEPCIÓN METROPOLITANO”

ANEXO: FICHAS TRALKAWENU- TALCAHUANO

OFAT
Oficina de Arquitectura y Territorio

14 de agosto de 2025

Índice

1.	Introducción	4
2.	Identificados por puntos	6
2.1.	TH01. Rewe Asociación Talcahueñu Ñi Folil	6
2.2.	TH02. Inaltü Lafken Solanera (Playa Solanera)	7
2.3.	TH03. Trokiññ Paseo Blanco Encalada (Plazoleta Paseo Blanco Encalada)	8
2.4.	TH04. Witrunko Santa Julia (Vertiente Santa Julia)	9
2.5.	TH05. Isla Quiriquina. Kiñe (Isla Quiriquina 1)	10
2.6.	TH06. Isla Quiriquina. Epu (Isla Quiriquina 2)	11
2.7.	TH07. Leufu (Lebu)	12
2.8.	TH08. Winkul Longan (Cerro Longan)	12
2.9.	TH09. Trayenko Tayguen (Cascada Tayguén)	13
2.10.	TH10. Kimeltuwe Técnico C-25 (Liceo Técnico C-25)	13
2.11.	TH11. Trokiññ Fundación de la Familia (Espacio Fundación de la Familia)	14
2.12.	TH12. Trokiññ Coro Polifónico (Espacio Coro polifónico)	14
2.13.	TH13. Trokiññ Club Rehabilitador (Espacio Club Rehabilitador)	15
2.14.	TH14. Trokiññ ex DAS (EspacioEx DAS)	15
2.15.	TH15. Trokiññ JJVV Nueva Los Lobos (Sede JJVV Nueva Los Lobos)	16
2.16.	TH16. Kimeltuwe Dama Blanca (Esc. Dama Blanca)	16
2.17.	TH17. Trokiññ Asociación Talcahueñu Ñi Folil (Oficina Asociación Talcahueñu Ñi Foli)	17
2.18.	TH18. Kimeltuwe Etchegoyen (Colegio Etchegoyen)	17
2.19.	TH19. Kimeltuwe Pedro Espina Ritchie (Liceo Pedro Espina Ritchie)	18
2.20.	TH20. Kimeltuwe San Francisco de Asís (Esc. de lenguaje San Francisco de Asís)	18
2.21.	TH21. Kimeltuwe La Gloria (Jardín infantil La Gloria)	19
2.22.	TH22 . Kimeltuwe Nueva los Lobos (Colegio Nueva los Lobos)	19
2.23.	TH23. Kimeltuwe Villa Centinela Sur (Escuela Villa Centinela Sur)	20
2.24.	TH24. Kimeltuwe F-490 Cerro Cornou (Esc. F-490 Cerro Cornou)	20
2.25.	TH25. Kimeltuwe F-487 Simons (Escuela F-487 Simons)	21
2.26.	TH26. Kimeltuwe La Asunción (Liceo La Asunción)	21
2.27.	TH27. Kimeltuwe México (Escuela México)	22
2.28.	TH28. Kimeltuwe Gota de Leche (Jardín infantil Gota de Leche)	22
2.29.	TH29. Kimeltuwe Claro de Luna (Claro de Luna College)	23
2.30.	TH30. Kimeltuwe Comercial B-23 (Liceo Comercial B-22)	23
2.31.	TH31. Kimeltuwe Diego Portales (Jardín infantil Diego Portales)	24

2.32.	TH32. Kimeltuwe San Vicente (Colegio San Vicente).....	24
2.33.	TH33. Kimeltuwe Alonkura (Colegio Polivalente Alonkura)	25
2.34.	TH34. Kimeltuwe Santa Bernardita (Colegio Santa Bernardita)	25
2.35.	TH35. Kimeltuwe San Francisco (Colegio San Francisco)	26
2.36.	TH36. Trokiñ CODEF (Espacio CODEFF)	26
2.37.	TH37. Lawentuwe Los Cerros (Cesfam Los Cerros)	27
2.38.	TH38. Lawentuwe Las Higueras (Hospital Las Higueras)	27
2.39.	TH39. Lawentuwe Paulina Avendaño (Cesfam Paulina Avendaño)	28
2.40.	TH40. Trokiñ Servicio de Salud Talcahuano (Oficina Servicio de Salud Talcahuano)	28
2.41.	TH41. Lawentuwe San Vicente (Cesfam San Vicente)	29
2.42.	TH42. Lawentuwe Leocán Portus (Cesfam Leocán Portus)	29
2.43.	TH43. Trokiñ Tralkawenu Kiñe (Sitio Talcahuano 1)	30
2.44.	TH44. Trokiñ Punta Arenas, Isla Quiriquina (Sector Punta Arenas, Isla Quiriquina)	30
2.45.	TH45. Eltun Winkul San Miguel (Cementerio Cerro San Miguel).....	31
2.46.	TH46. Mahuida Trawukemum (Centro Comunitario Mahuida)	31
2.47.	TH47. Conchales. Kiñe (Conchales 1).....	32
3.	Identificados por polígonos	33
3.1.	TH48. Menoko Rocuant Andalién (Humedal Rocuant Andalién)	33
3.2.	TH49. Trekawe Tumbes (Parque Tumbes)	34
3.3.	TH50. Mallin El Recamo (Laguna Recamo).....	35
3.4.	TH51. Winkul La U (Cerro La U)	36
3.5.	TH52. Paliwe, Estadio El Morro (Juego del Palin, Estadio El Morro).....	37
3.6.	TH53. Trekawe Küla Witrunco (Parque las Tres Vertientes)	38
3.7.	TH54. Menoko Perales (Humedal Perales)	39
3.8.	TH55. Trokiñ Plaza de Armas (Plaza de Armas Talcahuano)	40
3.9.	TH56. Menoko Brisas del Sol (Humedal Brisas del Sol).....	41
3.10.	TH57. Witrunco Ifarle (Canal Ifarle)	42
3.11.	TH58. Trokiñ Morrillo Perales (Sector Morrillo de Perales)	43
3.12.	TH59. Menoko La Virgen (Humedal La Virgen)	44
4.	Fuente Fotografías.....	45
4.1.	Identificados por Puntos.....	45
4.2.	Identificados por Polígonos.....	45

1. Introducción

Los presentes espacios de significación cultural indígena surgen del trabajo colaborativo con la **Asociación Indígena Talcahuenu Ni Foil** en Talcahuano, complementada con diversas fuentes bibliográficas. Entre ellas destacan *GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche*, Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto, Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto, Manosalva Torres, H., & Vera Olivares, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto. Dideco, Municipalidad de Talcahuano.

Tipología de registro territorial

Los sitios se clasifican según el tipo de identificación realizada, distinguiéndose dos categorías principales:

1. **Sitios identificados por puntos:** Corresponden a ubicaciones específicas con valor cultural.
2. **Sitios identificados por polígonos:** Representan áreas extensas con relevancia territorial y/o paisajística.

Niveles de documentación

A cada ficha se le asignan siglas que reflejan el origen y tipo de información recabada:

- **RL – Relato:** Lugar identificado en reuniones participativas con asociaciones indígenas y/o recorridos territoriales.
- **RB – Revisión Bibliográfica:** Sitio identificado a partir de literatura técnica o histórica, sin validación territorial directa.
- **FP – Foto Primaria:** Registro fotográfico capturado directamente por la consultora durante las salidas a terreno.
- **FS – Foto Secundaria:** Registro fotográfico proveniente de fuentes externas como archivos comunitarios o publicaciones.

Sistema de codificación visual

Con el fin de facilitar la lectura y análisis de los sitios registrados, cada ficha será coloreada según la categoría cultural asignada al lugar. Las categorías utilizadas en este catastro son:

	Cementerios y memoria ancestral
	Espacios de juego y deporte
	Espacios ceremoniales y espirituales
	Espacios naturales de valor cultural
	Espacios de agua y humedales
	Espacios de producción y vida
	Patrimonio arqueológico y cultural
	Salud y medicina tradicional
	Sitios de encuentro y aprendizaje
	Territorio y organización comunitaria

2. Identificados por puntos

2.1. TH01. Rewe Asociación Talcahueñu Ñi Folil

Nº mapa	ID: TH01
Nombre en mapudungun	Rewe Asociación Talcahueñu Ñi Folil
Nombre en castellano	Rewe Asociación Talcahueñu Ñi Folil
Ubicación (coordenadas)	668862 E, 5933366 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Sitio ceremonial, valor espiritual. Punto de conexión con el mundo espiritual, el lugar donde el <i>Machi</i> se eleva para comunicarse con los antepasados y fuerzas cosmológicas.
Imágenes	

2.2. TH02. Inaltü Lafken Solanera (Playa Solanera)

N° mapa	ID: TH02
Nombre en mapudungun	Inaltü Lafken Solanera
Nombre en castellano	Playa Solanera
Ubicación (coordenadas)	668956 E, 5934701 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	En el libro Tralkawenu, se identifica Playa Solanera, frente al Liceo A-21, como un espacio significativo para la comunidad mapuche. En la sección sobre el catastro de espacios apropiados y resignificados, se menciona que uno de los eventos realizados en este lugar es la celebración del <i>We Tripantu</i>, que se lleva a cabo desde el año 2012. En relación con las ceremonias, el relato de una mujer describe: "...en las ceremonias del <i>We Tripantu</i> (...) siempre lo organizamos para hacerlo en la playa que está aquí (...) donde tenemos una fogata, hacemos nuestras ceremonias con bailes, primero la oración y los bailes, y después se da la ofrenda al Chaw Dios, al mar" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 64). "Espacio significativo para ceremonias, existen antecedentes de realización de <i>We Tripantü</i>." Manosalva, H. y Vera, K. (2020)
Imágenes	

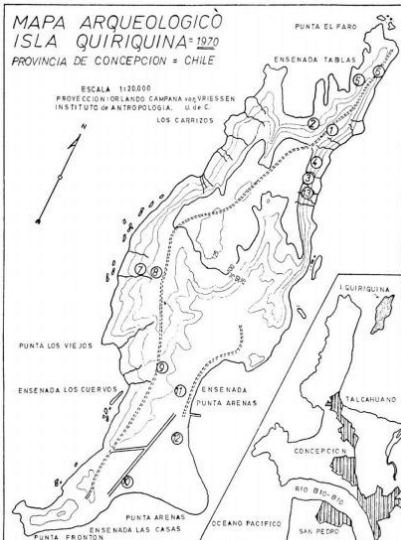
2.3. TH03. Trokiñn Paseo Blanco Encalada (Plazoleta Paseo Blanco Encalada)

N° mapa	ID: TH03
Nombre en mapudungun	Trokiñn Paseo Blanco Encalada
Nombre en castellano	Plazoleta Paseo Blanco Encalada
Ubicación (coordenadas)	668960 E, 5934687 N 18S
Categoría	Espacios de Producción y Vida
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto / Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Plazoleta situada en la costanera Blanco Encalada, junto a la playa <i>Inaltū Lafken</i>, espacio donde se han realizado <i>trafkintu</i> y diversas rogativas, manteniendo viva la conexión espiritual y comunitaria con el territorio. "Celebración de trafkintu, en el año 2019" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p.64).
Imágenes	 

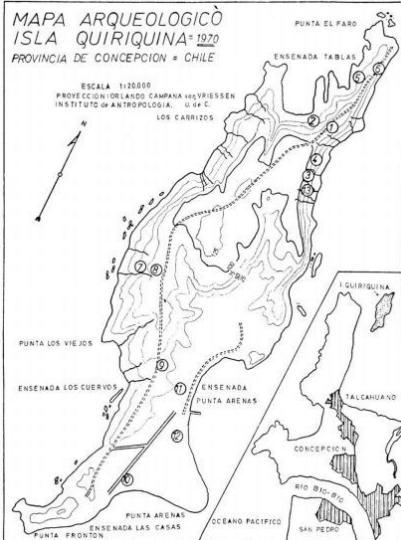
2.4. TH04. Witrunko Santa Julia (Vertiente Santa Julia)

Nº mapa	ID: TH04
Nombre en mapudungun	Witrunko Santa Julia
Nombre en castellano	Vertiente Santa Julia
Ubicación (coordenadas)	667240 E, 5935172 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	De acuerdo con el libro Tralkawenu se menciona la vertiente Santa Julia como un espacio de rogativa u oración, donde actualmente existe un rebrote de Canelo. Se señala además que es un espacio donde se conmemora el Día de las Vertientes, desde el año 2011.
Imágenes	

2.5. TH05. Isla Quiriquina. Kiñe (Isla Quiriquina 1)

N° mapa	ID: TH05
Nombre en mapudungun	Isla Quiriquina. Kiñe
Nombre en castellano	Isla Quiriquina 1
Ubicación (coordenadas)	673965 E, 5946133 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto / Seguel, 1970, p. 445, p.451
Tipo de documentación	RB
Descripción	En el libro Tralkawenu, se hace referencia a dos sitios arqueológicos relevantes ubicados en la Isla Quiriquina, denominados Isla Quiriquina 1 e Isla Quiriquina 2. Según el texto, "En la Isla Quiriquina se encuentran sitios relacionados preliminarmente con el arcaico... La Universidad de Concepción realizó prospecciones y excavaciones en la isla. Los sitios Quiriquina 1 y 2 se ubican en terrazas y podrían remontarse a unos 1500 años a.C." (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, pp. 12-13). Entre los materiales culturales encontrados se incluyen artefactos de piedra como pesas de red con muescas laterales y otras con un surco transversal, puntas de proyectil lanceoladas y del tipo talcahuense, cuchillos, chuzos mariscadores y adornos. Complementando esta información, el artículo llamado Investigaciones arqueológicas en la Isla Quiriquina indica que: "Quiriquina 1 está situado en la cota de los 80 metros, en el sector norte de la isla, a unos 500 metros del faro". (Seguel, 1970, p. 445, p.451) 

2.6. TH06. Isla Quiriquina. Epu (Isla Quiriquina 2)

Nº mapa	ID: TH06
Nombre en mapudungun	Isla Quiriquina. Epu
Nombre en castellano	Isla Quiriquina 2
Ubicación (coordenadas)	673582 E, 5945798 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.(+1)
Tipo de documentación	RB
Descripción	En el libro Tralkawenu, se hace referencia a dos sitios arqueológicos relevantes ubicados en la Isla Quiriquina, denominados Isla Quiriquina 1 e Isla Quiriquina 2. Según el texto, "En la Isla Quiriquina se encuentran sitios relacionados preliminarmente con el arcaico... La Universidad de Concepción realizó prospecciones y excavaciones en la isla. Los sitios Quiriquina 1 y 2 se ubican en terrazas y podrían remontarse a unos 1500 años a.C." (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, pp. 12-13). Entre los materiales culturales encontrados se incluyen artefactos de piedra como pesas de red con muescas laterales y otras con un surco transversal, puntas de proyectil lanceoladas y del tipo talcahuense, cuchillos, chuzos mariscadores y adornos. Complementando esta información, el artículo llamado Investigaciones arqueológicas en la Isla Quiriquina indica que: "Quiriquina 2 está situado a unos 500 metros al suroeste de Quiriquina 1, ocupando una terraza de menor altura." (Seguel, 1970, p. 445, p.451). 

2.7. TH07. Leufu (Lebu)

Nº mapa	ID: TH07
Nombre en mapudungun	Leufu
Nombre en castellano	Lebu
Ubicación (coordenadas)	669970 E, 5929247 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RB
Descripción	Significa "Cordón de Cerros"

2.8. TH08. Winkul Longan (Cerro Longan)

Nº mapa	ID: TH08
Nombre en mapudungun	Winkul Longan
Nombre en castellano	Cerro Longan
Ubicación (coordenadas)	664834 E, 5935555 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RB
Descripción	Cerro en Litoral sur de la Península de Tumbes

2.9. TH09. Trayenko Tayguen (Cascada Tayguén)

N° mapa	ID: TH09
Nombre en mapudungun	Tayguen
Nombre en castellano	Cascada Tayguén
Ubicación (coordenadas)	667700 E, 5942127 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RB
Descripción	Tumbes - Tayguen: cascada o vertiente de agua. Cascada o vertiente de agua de valor natural y cultural, reconocida por las comunidades locales por su importancia en la provisión de agua y su potencial significación espiritual dentro del territorio.

2.10. TH10. Kimeltuwe Técnico C-25 (Liceo Técnico C-25)

N° mapa	ID: TH10
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Técnico C-25
Nombre en castellano	Liceo Técnico C-25
Ubicación (coordenadas)	668881 E, 5934362 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones de la asociación desde el año 2016, conmemoraciones del día de la mujer indígena, celebración del aniversario de la asociación, mates criollos, instalación de una ruka (Hoy desaparecida), diálogos ciudadanos indígenas y muestra y degustación de comidas típicas a estudiantes en el año 2015." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.11.TH11. Trokiñn Fundación de la Familia (Espacio Fundación de la Familia)

N° mapa	ID: TH11
Nombre en mapudungun	Trokiñn Fundación de la Familia
Nombre en castellano	Espacio Fundación de la Familia
Ubicación (coordenadas)	666663 E, 5935354 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Taller de telar en los años 2018 y 2019, ceremonia de cierre de los talleres de alfarería y orfebrería año 2020." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.12.TH12. Trokiñn Coro Polifonico (Espacio Coro polifónico)

N° mapa	ID: TH12
Nombre en mapudungun	Trokiñn Coro Polifonico
Nombre en castellano	Espacio Coro polifónico
Ubicación (coordenadas)	668810 E, 5934902 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones de la asociación, entre los años 2013 y 2016, funcionamiento de la oficina de la asociación, reuniones de instituciones públicas y con dirigentes indígenas, conmemoraciones del día de la mujer indígena, celebración del aniversario de la asociación, taller de orfebrería, taller de cosmovisión mapuche, rogativas u oraciones." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.13.TH13. Trokiñ Club Rehabilitador (Espacio Club Rehabilitador)

N° mapa	ID: TH13
Nombre en mapudungun	Trokiñ Club Rehabilitador
Nombre en castellano	Club Rehabilitador
Ubicación (coordenadas)	669793 E, 5931389N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Taller de hierbas medicinales año 2016." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.14.TH14. Trokiñ ex DAS (EspacioEx DAS)

N° mapa	ID: TH14
Nombre en mapudungun	Trokiñ ex DAS
Nombre en castellano	Ex DAS (Programa salud mental)
Ubicación (coordenadas)	668697 E, 5934471 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones de la mesa comunal PESPI, entre el 2018 y 2019, taller de hierbas medicinales y taller de alfarería." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.15.TH15. Trokiñ JJVV Nueva Los Lobos (Sede JJVV Nueva Los Lobos)

N° mapa	ID: TH15
Nombre en mapudungun	Trokiñ JJVV Nueva Los Lobos
Nombre en castellano	Sede JJVV Nueva Los Lobos
Ubicación (coordenadas)	666787 E, 5935576 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Taller de orfebrería año 2019." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.16.TH16. Kimeltuwe Dama Blanca (Esc. Dama Blanca)

N° mapa	ID: TH16
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Dama Blanca
Nombre en castellano	Esc. Dama Blanca
Ubicación (coordenadas)	668230 E, 5935153 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones de la asociación entre 2010 y 2011, funcionamiento de la oficina de la asociación en el año 2016, gestión de certificados y trámites para miembros de la asociación." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.17.TH17. Trokiñn Asociación Talcahueñu Ñi Folil (Oficina Asociación Talcahueñu Ñi Foli)

N° mapa	ID: TH17
Nombre en mapudungun	Trokiñn Asociación Talcahueñu Ñi Folil
Nombre en castellano	Oficina Asociación Indígena Talcahueñu Ñi Foli
Ubicación (coordenadas)	668271 E, 5935129 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones con instituciones públicas y de la directiva desde el año 2016, gestión de certificados y trámites para miembros de la asociación." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.18.TH18. Kimeltuwe Etchegoyen (Colegio Etchegoyen)

N° mapa	ID: TH18
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Etchegoyen
Nombre en castellano	Colegio Etchegoyen
Ubicación (coordenadas)	668610 E, 5935053 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del We Tripantu en el año 2017, rogativas u oraciones, desarrollo de reuniones de la asociación entre el año 2010 y 2013, mate criollo, taller de hierbas medicinales en el año 2013, taller de cosmovisión y lengua mapudungun en el año 2014." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.19.TH19. Kimeltuwe Pedro Espina Ritchie (Liceo Pedro Espina Ritchie)

N° mapa	ID: TH19
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Pedro Espina Ritchie
Nombre en castellano	Liceo Pedro Espina Ritchie
Ubicación (coordenadas)	668853 E, 5934727 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Comida tras la celebración del We Tripantu en el año 2014." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.20.TH20. Kimeltuwe San Francisco de Asís (Esc. de lenguaje San Francisco de Asís)

N° mapa	ID: TH20
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe San Francisco de Asís
Nombre en castellano	Esc. de lenguaje San Francisco de Asís
Ubicación (coordenadas)	667055 E, 5935269 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del We Tripantu en el año 2019, rogativas u oraciones, plantación de canelo (actualmente no se encuentra), muestra y degustación de comidas típicas mapuches." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.21.TH21. Kimeltuwe La Gloria (Jardín infantil La Gloria)

N° mapa	ID: TH21
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe La Gloria
Nombre en castellano	Jardín infantil La Gloria
Ubicación (coordenadas)	666591 E, 5934271 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> en el año 2018 y 2019, rogativas u oraciones, montaje de una <i>ruka</i> , muestra y degustación de comidas típicas mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.22.TH22 . Kimeltuwe Nueva los Lobos (Colegio Nueva los Lobos)

N° mapa	ID: TH22
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Nueva los Lobos
Nombre en castellano	Colegio Nueva los Lobos
Ubicación (coordenadas)	666315 E, 5935244 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Charla sobre el significado de <i>We Tripantu</i> y la cosmovisión mapuche en el año 2017 y confección de los murales." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.23.TH23. Kimeltuwe Villa Centinela Sur (Escuela Villa Centinela Sur)

N° mapa	ID: TH23
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Villa Centinela Sur
Nombre en castellano	Escuela Villa Centinela Sur
Ubicación (coordenadas)	666059 E, 5935454 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración de <i>We Tripantu</i> en el año 2016 y charla sobre cosmovisión mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.24.TH24. Kimeltuwe F-490 Cerro Cornou (Esc. F-490 Cerro Cornou)

N° mapa	ID: TH24
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe F-490 Cerro Cornou
Nombre en castellano	Esc. F-490 Cerro Cornou
Ubicación (coordenadas)	668086 E, 5935528 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> año 2017, rogativa u oración, muestra y degustación de comidas típicas mapuche" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.25.TH25. Kimeltuwe F-487 Simons (Escuela F-487 Simons)

N° mapa	ID: TH25
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe F-487 Simons
Nombre en castellano	Escuela F-487 Simons
Ubicación (coordenadas)	668903 E, 5934088 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> en el año 2017, charla difusión sobre la cultura y cosmovisión mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.26.TH26. Kimeltuwe La Asunción (Liceo La Asunción)

N° mapa	ID: TH26
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe La Asunción
Nombre en castellano	Liceo La Asunción
Ubicación (coordenadas)	668791 E, 5931567 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración <i>We Tripantu</i> en el año 2017, rogativa u oración y plantación de canelo (actualmente no se encuentra)." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.27.TH27. Kimeltuwe México (Escuela México)

N° mapa	ID: TH27
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe México
Nombre en castellano	Escuela México
Ubicación (coordenadas)	668282 E, 5935196 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Participación en feria intercultural mediante difusión de gastronomía, vestimenta, instrumentos musicales y el mapudungun, año 2016" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.28.TH28. Kimeltuwe Gota de Leche (Jardín infantil Gota de Leche)

N° mapa	ID: TH28
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Gota de Leche
Nombre en castellano	Jardín infantil Gota de Leche
Ubicación (coordenadas)	668887 E, 5934798 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración de <i>We Tripantu</i> en el año 2017 y muestra y degustación de comidas típicas mapuches" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.29.TH29. Kimeltuwe Claro de Luna (Claro de Luna College)

N° mapa	ID: TH29
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Claro de Luna
Nombre en castellano	Claro de Luna College
Ubicación (coordenadas)	668690 E, 5934273 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración de <i>We Tripantu</i> en el año 2014, rogativa u oración y muestra y degustación de comidas típicas mapuches" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.30.TH30. Kimeltuwe Comercial B-23 (Liceo Comercial B-22)

N° mapa	ID: TH30
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Comercial B-23
Nombre en castellano	Liceo Comercial B-22
Ubicación (coordenadas)	670414 E, 5931518 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Charla sobre historia, cultura e instrumentos musicales mapuches, 2019" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.31.TH31. Kimeltuwel Diego Portales (Jardin infantil Diego Portales)

N° mapa	ID: TH31
Nombre en mapudungun	Kimeltuwel Diego Portales
Nombre en castellano	Jardin infantil Diego Portales
Ubicación (coordenadas)	669685 E, 5927912 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Jornada de difusión de la cultura mapuche y su cosmovisión, 2019 y plantación de canelo (aún se encuentra presente)" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.32.TH32. Kimeltuwe San Vicente (Colegio San Vicente)

N° mapa	ID: TH32
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe San Vicente
Nombre en castellano	Colegio San Vicente
Ubicación (coordenadas)	667660 E, 5934157 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> , en el año 2014, rogativa y oración, charla sobre el significado del <i>We Tripantu</i> y presentación de bailes folclóricos mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.33.TH33. Kimeltuwe Alonkura (Colegio Polivalente Alonkura)

N° mapa	ID: TH33
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Alonkura
Nombre en castellano	Colegio Polivalente Alonkura
Ubicación (coordenadas)	669045 E, 5932467 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Charla sobre cosmovisión mapuche, la importancia del We Tripantu y los instrumentos musicales 2015" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.34.TH34. Kimeltuwe Santa Bernardita (Colegio Santa Bernardita)

N° mapa	ID: TH34
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe Santa Bernardita
Nombre en castellano	Colegio Santa Bernardita
Ubicación (coordenadas)	670229 E, 5931197 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Charla sobre el modo de vida, tradiciones, comida y la importancia del We Tripantu, 2017" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.35.TH35. Kimeltuwe San Francisco (Colegio San Francisco)

Nº mapa	ID: TH35
Nombre en mapudungun	Kimeltuwe San Francisco
Nombre en castellano	Colegio San Francisco
Ubicación (coordenadas)	667001 E, 5935092 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> , en el año 2015, rogativa u oración, muestra y degustación de comidas típicas mapuche" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.36.TH36. Trokiñ CODEF (Espacio CODEFF)

Nº mapa	ID: TH36
Nombre en mapudungun	Trokiñ CODEF
Nombre en castellano	Espacio CODEFF (Comité Nacional Pro Defensa de la Flora y Fauna)
Ubicación (coordenadas)	665865 E, 5935248 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> entre el año 2011 y 2013, rogativa u oración, plantación de canelo (aún se encuentra presente) e instalación de un Rewe (no se encuentra presente)." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.37.TH37. Lawentuwe Los Cerros (Cesfam Los Cerros)

N° mapa	ID: TH37
Nombre en mapudungun	Lawentuwe Los Cerros
Nombre en castellano	Cesfam Los Cerros
Ubicación (coordenadas)	666557 E, 5935177 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración del <i>We Tripantu</i> , desde el año 2014, rogativa u oración, instalación de señalética en mapudungun al interior del establecimiento, 2015, ceremonia de premiación de la lactancia materna exclusiva, desde 2015 y plantación de canelo con señalética en mapudungun, en el año 2016 (actualmente solo la señalética está presente)" (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.38.TH38. Lawentuwe Las Higueras (Hospital Las Higueras)

N° mapa	ID: TH38
Nombre en mapudungun	Lawentuwe Las Higueras
Nombre en castellano	Hospital Las Higueras
Ubicación (coordenadas)	668843 E, 5932234 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración de <i>We Tripantu</i> , desde el año 2014, rogativa u oración, plantación de canelo e izamiento de la bandera wenu foye, desde el año 2016." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.39.TH39. Lawentuwe Paulina Avendaño (Cesfam Paulina Avendaño)

N° mapa	ID: TH39
Nombre en mapudungun	Lawentuwe Paulina Avendaño
Nombre en castellano	Cesfam Paulina Avendaño
Ubicación (coordenadas)	669451 E, 5931085 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Celebración de <i>We Tripantu</i> , desde el año 2019, rogativa u oración, plantación de canelo (actualmente reubicado en el frontis), muestra y degustación de comidas típicas mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.40.TH40. Trokiñn Servicio de Salud Talcahuano (Oficina Servicio de Salud Talcahuano)

N° mapa	ID: TH40
Nombre en mapudungun	Trokiñn Servicio de Salud Talcahuano
Nombre en castellano	Oficina Servicio de Salud Talcahuano
Ubicación (coordenadas)	669574 E, 5932323 N 18S
Categoría	Salud y Medicina Tradicional
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Feria intercultural en el año 2019 y establecimiento de plantas medicinales año 2019." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.41.TH41. Lawentuwe San Vicente (Cesfam San Vicente)

N° mapa	ID: TH41
Nombre en mapudungun	Lawentuwe San Vicente
Nombre en castellano	Cesfam San Vicente
Ubicación (coordenadas)	667580 E, 5934157 N 18S
Categoría	Salud y Medicina Tradicional
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Plantación de canelo, 2018 (aún se encuentra presente), establecimiento de plantas medicinales, rogativa u oración, muestra y degustación de comidas típicas mapuche." (Monsalva, H. y Vera, K, 2020)

2.42.TH42. Lawentuwe Leocán Portus (Cesfam Leocán Portus)

N° mapa	ID: TH42
Nombre en mapudungun	Lawentuwe Leocán Portus
Nombre en castellano	Cesfam Leocán Portus
Ubicación (coordenadas)	670657 E, 5931809 N 18S
Categoría	Salud y Medicina Tradicional
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Difusión de Cultura y Cosmovisión mapuche. Difusión del Artículo 7 del Ministerio de Salud

2.43.TH43. Trokiñ Tralkawenu Kiñe (Sitio Talcahuano 1)

N° mapa	ID: TH43
Nombre en mapudungun	Trokiñ Tralkawenu Kiñe
Nombre en castellano	Sitio Talcahuano 1
Ubicación (coordenadas)	668605 E, 5934990 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Se encuentran vestigios arqueológicos de cazadores recolectores marítimos.

2.44.TH44. Trokiñ Punta Arenas, Isla Quiriquina (Sector Punta Arenas, Isla Quiriquina)

N° mapa	ID: TH44
Nombre en mapudungun	Trokiñ Punta Arenas, Isla Quiriquina
Nombre en castellano	Sector Punta Arenas, Isla Quiriquina.
Ubicación (coordenadas)	673705 E, 5943047 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Se presenta un fragmento de cerámica con decoración tricroma, vinculado a manifestaciones culturale.

2.45.TH45. Eltun Winkul San Miguel (Cementerio Cerro San Miguel)

N° mapa	ID: TH45
Nombre en mapudungun	Eltun Winkul San Miguel
Nombre en castellano	Cementerio Cerro San Miguel
Ubicación (coordenadas)	670206 E, 5928262 N 18S
Categoría	Cementerios y Memoria Ancestral
Fuente	Levantamiento con comunidad indígena. Sin validación posterior.
Tipo de documentación	RL
Descripción	Cementerio mapuche conocido a través de relatos orales, cuya existencia no cuenta con verificación arqueológica o documental, pero que mantiene relevancia cultural y simbólica para la memoria comunitaria.

2.46.TH46. Mahuida Trawukemum (Centro Comunitario Mahuida)

N° mapa	ID: TH46
Nombre en mapudungun	Mahuida Trawukemum
Nombre en castellano	Centro Comunitario Mahuida
Ubicación (coordenadas)	666004 E, 5934696 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.
Tipo de documentación	RB
Descripción	"Desarrollo de reuniones de la asociación Talcahueñu Ñi Folil durante el año 2013, conmemoración del Día de la Mujer Indígena" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p.65) "Celebración del We Tripantu en 2010, Rogativa u oración en 2012, Plantación de Canelo (actualmente existe un rebrote), Instalación de señalética y nombres de espacios al interior del centro, en Mapudungun" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p.67).

2.47.TH47. Conchales. Kiñe (Conchales 1)

N° mapa	ID: TH47
Nombre en mapudungun	Conchales. Kiñe
Nombre en castellano	Conchales 1
Ubicación (coordenadas)	672808 E, 5945277 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RB
Descripción	Sitios arqueológicos costeros compuestos por conchas y restos orgánicos, resultado de la recolección y consumo de moluscos por culturas precolombinas, que evidencian su relación con el entorno marino.

3. Identificados por polígonos

3.1. TH48. Menoko Rocuant Andalién (Humedal Rocuant Andalién)

N° mapa	ID: TH48
Nombre en mapudungun	Menoko Rocuant Andalién
Nombre en castellano	Humedal Rocuant Andalién
Ubicación (coordenadas)	673456 E, 5931841 N 18S
Categoría	Salud y Medicina Tradicional
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Fuentealba, P., & Vera, K. (2020). El habitar mapuche en Penco.
Tipo de documentación	RL / RB / FS
Descripción	Lugar de gran relevancia para el pueblo mapuche, reconocido tradicionalmente por la recolección de lawen (plantas medicinales). Este humedal es un espacio vital para las prácticas culturales, la conservación de la biodiversidad y el equilibrio ecológico del territorio. "Desde la desembocadura del río Andalién, el humedal, Playa Negra y sus alrededores era reconocido como un entorno de gran riqueza para la recolección de l'awen." (Fuentealba, 2020, p.29) "Esos sitios también hay ngen (...) donde hay trayenko, donde hay lil, ahí existe el ngen." (Fuentealba,2020, p.41).
Imágenes	 

3.2. TH49. Trekawe Tumbes (Parque Tumbes)

N° mapa	ID: TH49
Nombre en mapudungun	Trekawe Tumbes
Nombre en castellano	Espacios Naturales de Valor Cultural
Ubicación (coordenadas)	665094 E, 5935279 N
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural Espacios de Juego y Deporte
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva, H., & Vera, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Parque con presencia de elementos de valor natural; humedales, árboles nativos y diversidad en aves y reptiles. En este lugar se realizan actividades para la cultura mapuche como lo son las rogativas y el juego de palín. "Desarrollo de juegos de Palín, desde al menos 2009. Rogativas u oraciones. Plantación de Canelo" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 64).
Imágenes	 

3.3. TH50. Mallin El Recamo (Laguna Recamo)

N° mapa	ID: TH50
Nombre en mapudungun	Mallin El Recamo
Nombre en castellano	Laguna Recamo
Ubicación (coordenadas)	668989 E, 5933276 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales Espacios Naturales de Valor Cultural Espacios de Juego y Deporte
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva Torres, H., & Vera Olivares, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto. Dideco, Municipalidad de Talcahuano.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Espacio de valor natural, plantación de un canelo, rogaiva para inatalar un Rewe en el año 2014 y demostraciones de palín. "Plantación de Canelo. Rogativa para instalar el Rewe, en 2014. Demostración de juegos de Palín" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 64).
Imágenes	 

3.4. TH51. Winkul La U (Cerro La U)

N° mapa	ID: TH51
Nombre en mapudungun	Winkul La U
Nombre en castellano	Cerro La U
Ubicación (coordenadas)	668589 E, 5931156 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva Torres, H., & Vera Olivares, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto. Dideco, Municipalidad de Talcahuano.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Existieron asentamientos humanos, se encuentran vestigios de fauna marina y cerámicos. "Ambos corresponden a cerros islas, en los que se evidencian asentamientos humanos relacionados al consumo de productos del mar. Cerro La U presentó sitios arqueológicos que evidencian asentamiento humano, dotado de restos de fauna marina... además de fragmentos cerámicos Vergel, con pintura roja sobre blanco" (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 14).
Imágenes	

3.5. TH52. Paliwe, Estadio El Morro (Juego del Palin, Estadio El Morro)

N° mapa	ID: TH52
Nombre en mapudungun	Paliwe, Estadio El Morro
Nombre en castellano	Juego del Palin, Estadio El Morro
Ubicación (coordenadas)	669015 E, 5934226 N 18S
Categoría	Espacios de Juego y Deporte
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FS
Descripción	Espacio destinado a la práctica del palín, el juego ancestral mapuche, fortaleciendo los vínculos comunitarios y culturales en el territorio. En el libro Tralkawenu, se identifica el Estadio El Morro como un espacio significativo para la comunidad mapuche. En la sección dedicada al catastro de espacios apropiados y resignificados, se mencionan diversas actividades y expresiones realizadas en este lugar, como el primer juego de palín, organizado por la asociación Talcahueñu Ñi Folil en 2006 (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p.64).
Imágenes	

3.6. TH53. Trekawe Kūla Witrunko (Parque las Tres Vertientes)

N° mapa	ID: TH53
Nombre en mapudungun	Trekawe Kūla Witrunko
Nombre en castellano	Parque las Tres Vertientes
Ubicación (coordenadas)	667209 E, 5935087 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Arboles nativos, existencia de lawen. (maqui, copihue, etc). Lugar de valor natural ubicado en histórico lugar de acceso a Talcahuano que abastece a gran parte de la comuna. Se realiza recolección de lawen. Cuenta con alta biodiversidad.
Imágenes	 

3.7. TH54. Menoko Perales (Humedal Perales)

N° mapa	ID: TH54
Nombre en mapudungun	Menoko Perales
Nombre en castellano	Humedal Perales
Ubicación (coordenadas)	670102 E, 5928864 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RB / FP
Descripción	Celebración del We Tripantu entre los años 2008 y 2011, Rogativas u oraciones, demostración de juegos de Palin, plantación de Canelo, aIzamiento de la bandera Wenu Foye, desde 2015, establecimiento de una Ruka para la conmemoración del Día Internacional, participación en ferias, velatón en los años 2018 y 2019, presencia de escultura de Talcahueño y participación en desfiles (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p.64).
Imágenes	

3.8. TH55. Trokiñn Plaza de Armas (Plaza de Armas Talcahuano)

Nº mapa	ID: TH55
Nombre en mapudungun	Trokiñn Plaza de Armas
Nombre en castellano	Plaza de Armas Talcahuano
Ubicación (coordenadas)	668429 E, 5935140 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Manosalva Torres, H., & Vera Olivares, K. (2020). Tralkawenu: Historias y experiencias mapuches en el puerto. Dideco, Municipalidad de Talcahuano.
Tipo de documentación	RB / FP
Descripción	Celebración del <i>We Tripantu</i> entre los años 2008 y 2011, Rogativas u oraciones, demostración de juegos de <i>Palin</i> , plantación de Canelo, alzamiento de la bandera Wenu Foye, desde 2015, establecimiento de una <i>Ruka</i> para la conmemoración del Día Internacional, participación en ferias, velatón en los años 2018 y 2019, presencia de escultura de Talcahueñu y participación en desfiles (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 64).
Imágenes	

3.9. TH56. Menoko Brisas del Sol (Humedal Brisas del Sol)

N° mapa	ID: TH56
Nombre en mapudungun	Menoko Brisas del Sol
Nombre en castellano	Humedal Brisas del Sol
Ubicación (coordenadas)	671351 E, 5929070 N S18
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Humedal inserto en área residencial, aledaño al Aeropuerto Carriel del Sur. Reconocido por valor natural, espiritual y medicinal. Arte esencial del equilibrio natural, vinculado a la cosmovisión mapuche y las prácticas ancestrales. No posee nombre exacto, no se registra en inventario de humedales.
Imágenes	 

3.10.TH57. Witrunco Ifarle (Canal Ifarle)

N° mapa	ID: TH57
Nombre en mapudungun	Witrunco Ifarle
Nombre en castellano	Canal Ifarle
Ubicación (coordenadas)	671857 E, 5928700 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Canal que desemboca en la Bahía de Concepción, atravesando desde el Humedal Perales Hasta llegar a la Isla Rocuant. Es un importante cuerpo de agua que acompaña áreas residenciales. Lugar de alto valor natural.
Imágenes	 

3.11.TH58. Trokiñn Morrillo Perales (Sector Morrillo de Perales)

N° mapa	ID: TH58
Nombre en mapudungun	Trokiñn Morrillo Perales
Nombre en castellano	Sector Morrillo de Perales
Ubicación (coordenadas)	670662 E, 5929448 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Monsalva, H. y Vera, K. (2020). Tralkawenü: Historia y experiencias mapuche en el puerto
Tipo de documentación	RL / RB / RP
Descripción	En el libro Tralkawenu, se identifica Morillo de Perales y se mencionan las siguientes actividades y expresiones realizadas en este lugar: Marcha por el Día del Trabajador, en 2012 y Rogativa por el convenio CONADI-Municipalidad de Talcahuano, en 2019. (Peña Pasten & Barrientos Arratia, 2020, p. 64) Piedra con vestigios de proceso de independencia de Chile.
Imágenes	

3.12.TH59. Menoko La Virgen (Humedal La Virgen)

N° mapa	ID: TH59
Nombre en mapudungun	Menoko La Virgen
Nombre en castellano	Humedal La Virgen
Ubicación (coordenadas)	667474E, 5935291N 18 S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Amplia quebrada con presencia de pequeña vertiente y gran biodiversidad como; arrayanes, copihues y boldos. Lugar donde se conserva la vida desde la cosmovisión mapuche, fuente de vida y conexión con el ngen del lugar.
Imágenes	

4. Fuente Fotografías

4.1. Identificados por Puntos

TH1: OFAT.

TH2: OFAT.

TH3:OFAT / OFAT.

TH4: OFAT.

TH5: Seguel, Z. (1970). *Mapa de la Isla Quiriquina, Sitios Arqueológicos: Quiriquina 1 y Quiriquina 2* [Mapa]. En *Investigaciones arqueológicas en la Isla Quiriquina* (p. 444). *Revista de Marina*.

TH6: Seguel, Z. (1970). *Mapa de la Isla Quiriquina, Sitios Arqueológicos: Quiriquina 1 y Quiriquina 2* [Mapa]. En *Investigaciones arqueológicas en la Isla Quiriquina* (p. 444). *Revista de Marina*.

4.2. Identificados por Polígonos

TH48: Paula Diaz Levi (2020). Ladera Sur / Radio UDEC (2022).

TH49: OFAT / OFAT.

TH50: OFAT / OFAT.

TH51: Jorge Troncoso (2024). Google maps.

TH52: Raphael Sierra (2017). Diario de Concepción.

TH53: OFAT / OFAT.

TH54: OFAT.

TH55: OFAT.

TH56: OFAT.

TH57: OFAT /OFAT

TH58:OFAT.

TH59:OFAT.